



© 2006 The Authors  
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd



# OBAT SINJO.

## No. 1.



Banjak „Pencorde“ kerap ditarik waktow malam ke tempat istana kram tidari dan langg masuk dipintoe jang terlarang obat pendita. Tida lereget ingma, ad daget hoikeoran, tetapi beokan denda wang, banja hoikoom sika badan. Dia poerja sinjo mendapat korang kebelaan jasteh bahtit kenting. Itoe sinjo kejiu belanjanja mendjadi pema, lagi bengkak besar, kerna sakit dan kloer dirah atawa mabah. Kesting tida bisa kloer banjak, hingga selatar sebentar berna mase kenting. Dan waktow kloer kenting berna pama, dan sanget kras sekutnja. Makin lama, semangkini tambah bebat penjekitnja. Pikiran mendjadi kalangkak, ket; ketabahan akal. Dengan tanja brasa beor mendjelanja, tetapi lajuor koreggoh, sebab asoed kasep.

Obat Sinjo, pembikloanjanja adielit selama disiapakan boat manenah sampura lagi obat kenting pendapetan lama. Ertinja: sejala apa jang tadinja berkorang, adielit ditjekotgi, dan mana jang menang tida baik, adielit sekaring diebiti mendjadi baik.

Pegawisnja ini Obat Sinjo morilah kami teoseken berikot diawah ini:

Banjakan obat sakit kenting, dikaloe orang paka, lantus mungganggo anggot tempat tika banjoer mahanom (ampelak: masi). Mulaja „testor lobang, galik lobang“. Ertinja mase tika semboh penjakit kenting pada hal mendapat sakit ampedal (masi), sehingga itoe anggota tida bisa bekerja betol jilutika tida mungganggo bikiu banjoer mahanom dikalam parer. Tanteo sadja tida ada nipoer makan. Badan mendjadi koreas dan barasa tjapa, lesoh alafaja.

Tetapi bila makan Obat Sinjo pendapetan beres, bekan salja penjakit kenting hingga semboh dengan lekas, tetapi nipoer makan sika bertamah. Dari itoepon, kerditi badan ada dalam kesakitan s-sakit mendjadi semboh.

Kemendjelaranja Obat Sinjo soedah membikin beres pada banjak-banjak orang di nagri Japen jang soedah oedji atawa menjataken sendiri.

Beukit-beukit adielit seperti berikot:

Kaloe ketekahan penjakit dan zander ajal dengan tjepet pake Obat Sinjo, didalam tempo satoe minggu akan mendjadi semboh dan badan selamat sampura se-bagai doeloe.

Ada seorang jang soedah berpenjakit kenting lebih sepeloe taben, tida bisa semboh betol kerna satoe tempo mendjadi baik tapi alirah kambie lagi. Lanturan begitoe, ia ketabahan akal dan peoties pengharapon.

Kesika dia denger tentang keloiknanja Obat Sinjo, dia lantus tjota paka, troes sampe ssem minggu. Dia lantus moelal beres badannja seger dan penjakit ada bekih ateng. Seondelaja ia pake troes hingga tjekotgi tipa bodas badannja kerna mendjadi kosit dan waras sama sekiu lagi, kerna sekiu itoe waktow tida karnioe lagi, penjekitnja. Trag menjelanjaja itoe penjakit jang tadinja selah berawang kras, liliting masek-alantja lanturan dari moejaribaja ini hasil pendapetan baroe OBAT SINJO.

— Ada pada satoe njoma di dajon, tjika ketekahan penjakit dajah sehingga in daget sakit jang sanget berbehaia didalam anggota tempat nak Daktar krah peoties: Moesti operasi (potong) itoe njoma terleka lakot operasi sehingga tida dadi pake pertolongan dokter. Tida seorang dia itoe selamat, mander operasi. Ia adielit bisa semboh lanturan pertolongnanja OBAT SINJO.

Demikianlah ada banjak lagi-lagi beukit. Tetapi tetuikilah, dielahan siya-sapa jang terlindja penjakit, oedjilah dan njakatan sendiri.

Abirinja kami mengharap, boat bekalikan semom bekalikah kiranja pendapetannja masing-masing, diampayakab peria kepada lain orang.

N. H. Djawa lagi orang prapusan jang kejoelion (kloer dirah poetik) ada sanget beor pestoelionnanja ini OBAT SINJO.

## „Socatoe examen“

„Adoe kema seenggoh“! Apa bila saak digigit njamek, rebab kekit tadinnja masih tips dan belm sampura njitja ang saak bisa djadi lintiran dan bisa djadi gerdil kintetokang si njamek bawa bilit penjakit MALARIA, dan tetoselak itoe saak terdjajit MALARIA jang terleka mengentjem djawa.

Seharoesja, orang tere mendjaja keloiknanja in posaja anak.

Boenan sadja unah, tetapi orang tosa tida bisa tidar yedid, atawa tida bisa kerdja dengan seong, kaloe diganggo njamek.

Soraja, tida daget gungseon njamek, apa tida ada alafanja?

Djawa: Ada sadja dengan gampang! Balah bakti obat njamek jang pake merk „SLAMET TIDOEK“. Djika njamek kena anggoja itoe „SLAMET TIDOEK“ tida sampun lagi, ia bisa bedjadin seperti terbilang diatas tentang kawa njamek. Tetapi dikamar 2 kawa njamek sika masih sadja boro menjajit lagi njamek kereamasanja. Silahkan bernakiten begimana sadja.

## EXAMEN.

Pilih dua kamar jang sama beor. Dalam jang satoe dipasang „SLAMET TIDOEK“. Dalam jang kedua dipasang lain merk. Kereadannja, dikamar 1 lantus sadja bedjadin seperti terbilang diatas tentang kawa njamek. Tetapi dikamar 2 kawa njamek sika masih sadja boro menjajit lagi njamek kereamasanja. Silahkan bernakiten begimana sadja.

Dari itoe **AWAS!** Apa bila beli OBAT NJAMOEK priksa baik—baik, moesti ada merk „SLAMET TIDOEK“ bersama tjap KIPAS.

**Ada sadja jang pandjang aloes, besar, atawa jang boender.**

**Harga 1 doos f 0,45**







## SOLE-CHIEF ELECTRICIENS MY Do Is Administrateurs

SOERABARTA.





